



Artikelnummer: 63299  
 Version: 28  
 Gültig ab: 27.01.2026  
 Seite 1 von 7

## Produktspezifikation Hirtenpfanne

Karton 2 Beutel à 2500 g

tiefgekühlt



Servievorschlag

### 1.) Bezeichnung / Herkunft:

**Produktbezeichnung:** Hirtenpfanne

**Bezeichnung des Lebensmittels:** Vegetarisches Pfannengericht aus Nudeln in Reisform, Käse in Salzlake gereift, Oliven und einer Gemüsemischung mit typisch griechischer Würzung.

**Produktionsland:** Deutschland

**EG-Kontrollstellennummer / Identitätskennzeichen:** DE BW 01125 EU

**Ökologische Herkunft:**  nein  ja Bio-Erzeugnis gemäß VO (EU) 2018/848

### 2.) Produktbeschreibung:

**Produktbeschreibung:** Vegetarisches Tiefkühl-Pfannengericht aus Nudeln in Reisform, Käse in Salzlake gereift, schwarzen Olivenscheiben und Gemüse (rote und gelbe Paprika, Zucchini, Tomaten und Zwiebeln und grünen Peperoni-Ringen) in einer griechischen Würzsoße. Mit zum Teil nicht erhitzen Zutaten.

**Angaben zum Produkt:**  gekühlt  tiefgekühlt  lose(IQF)  portioniert

**Technologie:** Die einzelnen Komponenten werden gemischt und mit einer Gewürzemulsion überzogen. Die Ware wird verpackt metalldetektiert.

**Produktgruppe:** Tiefkühl-Fertiggericht, Nudelgericht, Pfannengericht, vegetarisches Lebensmittel

**Ernährungsinformationen:**

Parameter	ja	nein
vegetarisch (geeignet für ovo-lacto-vegetable Ernährung) *	û	
vegan **		û
fleischfrei	û	
halal		û
alkoholfrei laut Rezeptur **	û	
mit Fisch **		û
mit Geflügel **		û
mit Schwein **		û
mit Rind **		û
mit tierischem Lab		û
glutenfrei laut Rezeptur **		û
glutenfrei (<20mg Gluten/kg)		û
laktosefrei laut Rezeptur **		û
laktosefrei (<0,1g Restlaktose/100g)		û
o.d.Z. (ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe)	û	

\* Das Produkt wird von BÜRGER als geeignet für eine ovo-lacto-vegetable Ernährung angesehen. Ernährungsform, bei der ausschließlich pflanzliche Lebensmittel, Milch-, Eiprodukte und Honig verzehrt werden.

\*\* alkoholfrei, glutenfrei, laktosefrei, ohne Fisch, ohne Geflügel, ohne Schwein, ohne Rind : lt.Rezeptur nicht zugesetzt; nach unserem Kenntnisstand auch nicht in den eingesetzten Rohstoffen enthalten. Vegan laut Rezeptur. Spuren können jedoch nicht ausgeschlossen werden.

**Conveniencegrad:**

garfertig<sup>1)</sup>  regenerierfertig<sup>2)</sup>  verzehrfertig / verzehrfertig nach dem Abtropfen bzw. Auftauen

1) muss noch fertig gegart werden

2) muss nur noch aufgewärmt werden

 <p>Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 2 von 7</p>	<p><b>Produktspezifikation</b> <b>Hirtenpfanne</b></p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g <b>tiefgekühlt</b></p>	 <p>Servievorschlag</p>
---	---	---

#### **Sensorische Beschreibung:**

Aussehen vor der Zubereitung	Hellgelbe Nudeln, weiße Würfel von Käse in Salzlake gereift, schwarze Olivenscheiben und buntes Gemüse
Aussehen zubereitet:	Hellgelbe Nudeln, weiße Würfel von Käse in Salzlake gereift, schwarze Olivenscheiben und buntes Gemüse
Geruch zubereitet:	arttypisch, aromatisch, leichte Knoblauchnote
Geschmack zubereitet:	aromatisch, würzig
Konsistenz zubereitet:	knackiges Gemüse, Nudeln bissfest.

#### **Zubereitungsempfehlung:**

Gerät	Empfehlung
Kombidämpfer	2,5 kg (1 Beutel) tiefgefrorene Hirtenpfanne pro 1/1 GN-Blech 2,5 kg bei 150 °C mit 5 % Dampf ca. 12 Minuten erhitzen. Anschließend vorsichtig durchmischen. Je nach Leistungsstärke und Auslastung des Geräts kann sich die Garzeit entsprechend verändern.
Kippbratpfanne	2,5 kg (1 Beutel) tiefgefrorene Hirtenpfanne in die vorgeheizte Kippbratpfanne geben und für 8 - 10 Minuten erhitzen. Dabei mehrmals vorsichtig wenden.
Pfanne	
Kochtopf	
Backofen	
Mikrowelle	
Bain-Marie	
Airfryer	
Allgemein	Produkt vor dem Verzehr durcherhitzen.

#### **3.) Haltbarkeit (Lagerbedingungen / Haltbarkeit / Restlaufzeit):**

##### **Lagerhinweise:**

Lagerung bei: < -18°C

Lagerung trocken, dunkel, hygienisch, frei vom Risiko der Kontamination.

Geöffnete Originalverpackungen sind bei Nichtgebrauch wieder fest zu verschließen.

Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren. Sofort verbrauchen!

##### **Mindesthaltbarkeit:**

MHL (Mindesthaltbarkeitslaufzeit) min.:	12 Monate	(in original verschlossener Packung)
RLZ (Restlaufzeit) min.:	7 Monate	(in original verschlossener Packung)

#### **4.) Kennzeichnung und Codierung der Ware:**

Jedes Gebinde ist mit Produktbezeichnung, Artikelnummer, MHD und Losnummer gekennzeichnet.

Parameter	Codierung	Erklärung
MHD (Mindesthaltbarkeitsdatum)	13.06.2011	Produktionstag / -monat / -jahr + MHL
Losnummer:	CO 01039	1. = Endziffer des Produktionsjahres (0=2010), 2.=Schicht, 3.-5.= Tag im Jahr (Produktionstag)

<b>BÜRGER</b> Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 3 von 7	<b>Produktspezifikation</b> <b>Hirtenpfanne</b>  Karton 2 Beutel à 2500 g  <b>tiefgekühlt</b>	 Servievorschlag
--	--	---

## 5.) Deklaration:

### Zutatenliste:

Zutaten: 37 % gegarte Nudeln (Wasser, **Hartweizengrieß**), 14 % Zwiebeln, 12 % Gemüsepaprika, 9 % Bohnen, 6 % Tomaten, Zucchini, 4 % **Käse** in Salzlake gereift, Rapsöl, 1 % schwarze Oliven, Speisesalz, marinierte Peperoni (Pfefferschoten, Branntweinessig, Speisesalz, Säuerungsmittel (Citronensäure)), **Butterschmalz**, Gewürze, Glukosesirup, Maltodextrin, Kräuter, Dextrose, Gemüsepulver (Zwiebeln, Lauch, Karotten), Sonnenblumenöl, Gewürzextrakte.

### Allergikerhinweis:

Es sind **Milch** und **Weizen** enthalten.

Kann Spuren von **Ei**, **Soja** und **Sellerie** enthalten.

### Zusatzstoffe:

E 330 Citronensäure (Säuerungsmittel)

### Kenntlichmachung von deklarationspflichtigen Zusatzstoffen bei loser Abgabe

#### (It. Lebensmittelzusatzstoff-Durchführungsverordnung):

ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe (o.d.Z.)

### Verpflichtende Angaben gemäß LMIV Art.10 (1) Anh. III und Anh. VI:

tiefgefroren

**6.) Allergene Zutaten gemäß LMIV Anh. II**

Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen	laut Rezeptur enthalten		Spuren durch Kreuzkontamination möglich
	ja	nein	
Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	ü		
Weizen sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	ü		
Roggen sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		ü	
Gerste sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		ü	
Hafer sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		ü	
Dinkel sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		ü	
Kamut sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		ü	
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	ü
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	ü
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	ü		
Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Mandeln sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Haselnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Walnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Kaschunüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Pecannüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Paranüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Pistazien sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Macadamia- oder Queenslandnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	ü
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Schwefeldioxid und Sulfite >10mg/kg bzw. >10mg/l		ü	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	
Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kopffüßler) und daraus gewonnene Erzeugnisse		ü	

ja = vorhanden      nein = laut Rezeptur nicht zugesetzt; nach unserem Kenntnisstand auch nicht in den eingesetzten Rohstoffen enthalten.  
 Spuren können jedoch nicht ausgeschlossen werden.



Artikelnummer: 63299  
 Version: 28  
 Gültig ab: 27.01.2026  
 Seite 5 von 7

## Produktspezifikation Hirtenpfanne

Karton 2 Beutel à 2500 g

**tiefgekühlt**



Servievorschlag

### 7.) Produktspezifische Merkmale:

Die in dieser Spezifikation aufgeführten physikalischen, chemischen und mikrobiologischen Werte entsprechen den über einen längeren Zeitraum gefundenen Durchschnittswerten.

#### Abmessungen:

Parameter	Sollwert	Abweichung	Einheit
-----------	----------	------------	---------

#### Nährwert-Kennzeichnung:

Das Produkt wird aus natürlichen Zutaten hergestellt und unterliegt daher rohstoffbedingten Schwankungen. Für jede Charge ist der durchschnittliche Wert von Nähr- und Brennwertangaben zu erreichen.

Parameter	Wert	Einheit
Durchschnittlicher Brennwert	448	kJ
	107	kcal
Durchschnittlicher Nährstoffgehalt	3,6	g / 100g
	1,0	g / 100g
	14	g / 100g
	2,5	g / 100g
	1,7	g / 100g
	3,7	g / 100g
	1,3	g / 100g

#### Mikrobiologische Merkmale:

gemäß DGHM 7.2 Richt- und Warnwerte für rohe oder teilgegarte TK-Fertiggerichte bzw. Teile davon, die vor dem Verzehr gegart werden müssen, 2022

Parameter	Richtwert (KbE/g)*	Warnwert (KbE/g)*	Analysenmethode
Escherichia coli	1 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
koagulase-positive Staphylococci	1 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
Bacillus cereus	5 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
Salmonellen	--	n.n* in 25g	ASvU gemäß §64 LFGB
Listeria monocytogenes	--	1 x 100	ASvU gemäß §64 LFGB

\*KbE: Kolonienbildende Einheit

\*\*n.n: nicht nachweisbar



Artikelnummer: 63299  
 Version: 28  
 Gültig ab: 27.01.2026  
 Seite 6 von 7

## Produktspezifikation Hirtenpfanne

Karton 2 Beutel à 2500 g

**tiefgekühlt**



Servievorschlag

### 8.) Verpackung:

Verbrauchseinheit / Einzelpackung (EP) / Innenpackung			
Verpackungsart	Beutel		
Beschreibung	Beutel à 2500 g		
Verschlußart	versiegelt (Folie)		
Abmessungen (LxBxH) in mm	450	190	80
Nettogewicht (kg)	2,500		
Bruttogewicht (kg)	2,517		
Nettogewicht Verpackung (g)	17		
Abtropfgewicht (g)			
Unter Schutzatmosphäre verpackt:	Nein		
GTIN	4075600932996		

Verkaufseinheit (VE)/Gebinde / Umverpackung			
Verpackungsart	Karton		
Beschreibung	Karton 2 Beutel à 2500 g		
Verschlußart	Karton verklebt		
Kennzeichnung	über Eck		
Abmessungen (LxBxH) in mm	390	190	185
Nettogewicht (kg)	5,000		
Bruttogewicht (kg)	5,224		
Nettogewicht Verpackung (inklusive EP) (g)	224		
Abtropfgewicht (g)			
GTIN	4075600632995		

Paletteninfo:	
Anzahl VE pro Lage	12
Anzahl Lagen pro Palette	9
Anzahl VE pro Palette	108
Nettogewicht pro Palette (kg)	540
Bruttogewicht pro Palette ohne Palette (kg)	564
Bruttogewicht pro Palette incl. Palette (kg)	585
Palettenhöhe incl. Palette (mm)	1810
Palettentyp	Europalette: 1200mm x 800mm x 145mm, 21kg

 <p>Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 7 von 7</p>	<p><b>Produktspezifikation</b> <b>Hirtenpfanne</b></p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g <b>tiefgekühlt</b></p>	 <p>Servievorschlag</p>
--	---	---

## 9.) Lebensmitterechtliche Bestätigung:

### Allgemeines Recht:

Das Produkt, die verwendeten Rohstoffe, sowie die mit dem Produkt in Berührung kommenden Packmittel entsprechen dem deutschen Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch und den Folgeverordnungen in den jeweils gültigen Fassungen sowie den EU-lebensmittelrechtlichen Anforderungen.

Die gemachten Angaben beruhen zum Teil auf Erklärungen unserer Lieferanten, die nach bester Sorgfalt von uns überprüft wurden. Aus diesem Grunde kann eine verschuldensunabhängige Haftung für diese Angaben nicht übernommen werden.

### Bestrahlung:

Dieses Produkt ist nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt und enthält keine Zutaten, welche mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden.

### Genetische Veränderungen:

Es besteht nach derzeitigem Kenntnisstand keine Deklarationspflicht im Sinne der "Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel" sowie der "Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen und über die Rückverfolgbarkeit von aus genetisch veränderten Organismen hergestellten Lebensmitteln und Futtermitteln"

### Allgemeine Hinweise:

Diese Spezifikation ist EDV-gestützt und ohne Unterschrift gültig.

Die in diesem Dokument aufgeführten Informationen gelten zum Zeitpunkt der Erstellung und können zu einem späteren Zeitpunkt eventuell verändert werden.

Die Bürger GmbH & Co. KG kann nicht als an diese Aussage gebunden betrachtet werden. Die Ausführungen entsprechen unseren derzeitigen Kenntnissen und unterliegen keinem automatischen Änderungsdienst.